



CONNEXOON  
WINDOW

KOVOPOLOTOVARY.CZ

Děkujeme!



za výběr **SOMFY** NEXOON  
WINDOW

KOVO POLOTOVARY.CZ

Potřebujete další informace? Potřebujete pomoc?

[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

# CONNEXOON

## 1 OVLADAČ, 3 PROSTŘEDÍ, 3 ZAŘÍZENÍ

  
CONNEXOON  
TERRACE

  
CONNEXOON  
WINDOW



  
CONNEXOON  
ACCESS



KOVOPOLOTOVARY.CZ

## PŘEJÍT DO PŘIPOJENÉHO REŽIMU



3 aplikace pro přepnutí zařízení v domě  
do připojeného režimu

3 aplikace podle výběru pro obsluhu s pomocí chytrého telefonu 3 životní prostředí v domě: rolety a okenní clony - terasa - vstup.

Výhodnost neustálého propojení s domem, s jeho vybavením, ať už místně nebo na dálku.

Jedinečné funkce jsou intuitivní a snadné, přístupné všem, zajistí pohodu, klid a ještě zvýší intenzivní užívání si domova.

# CONNEXOON

## UDRŽUJTE ZEN

### Udržujte zen!

Chcete-li naprogramovat scénáře života, klidné odchody a kontrolu stavu vstupních otvorů v domě (okna, rolety, clony), ať jste kdekoli.

### Klíčové funkce:

#### Click & Go!

Aktivujte zavírání rolet, aktivujte alarm jediným stiskem... můžete odcházet s klidnou myslí během okamžiku.

#### Cocoon

Naprogramujte scénáře otevírání/zavírání rolet nebo venkovních žaluzií spojených se snímači počasí, časovačem nebo dokonce s alarmem. Snadné jako hračka, dům je důkladně ochráněný.

#### Check Window

Jediným stiskem zkontrolujte při odchodu z domu nebo na dálku, zda jsou okna a rolety řádně uzavřené, je to snadné! Buďte zen!

KOVOPOLOTOVARY.CZ

Connexoon Window je kompatibilní s těmito prvky:



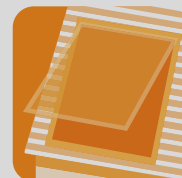
Rolety io



Venkovní svislá clona io



Venkovní žaluzie io



Střešní okno io Velux io



Střešní roleta io, Velux io



Alarm io



Osvětlení io



Světlo Philips Hue



Sluneční snímač io



Teplotní snímač io



NOVINKA Detektor otevření io

# KOVO POLOTOVARY.CZ

## [1] Connexoon

- Sada
- Ovladač Connexoon

## [2] Instalace Connexoon

- Rychle uložte výrobky io-homecontrol do ovladače Connexoon (prog-prog)
- Aktivujte ovladač Connexoon
- Stáhněte si aplikaci Connexoon

## [3] Použití Connexoon Window

- Rozhraní
- Ovládání výrobků
- Zjednodušte si život: režimy
- Check Window
- Mé hodiny
- Správa slunečního světla
- Správa teploty
- Zabezpečení oken

## [4] Správa mé instalace

- Ovládací panel
- Zasílání zpráv
- Parametry
- Můj účet
- Návoděda

## [5] Pokročilé funkce instalace

- Připojte zařízení io-homecontrol
- Spravujte klíč systému io-homecontrol (vyhrazeno pro pracovníky instalace)
- Odeslat bezpečnostního klíče io-homecontrol
- Vygenerovat bezpečnostní klíč io-homecontrol



KOVO POLO TOVARY.CZ



[1] **C**ONNEXOON

KOVOPOLOTOVARY.CZ



## A. SADA



### Sada obsahuje

- 1 Ovladač Connexoon
- 2 Nabíječka USB
- 3 Síťový adaptér
- 4 Kabel Ethernet
- 5 2 Návody na rychlou instalaci (pracovník instalace a koncový uživatel)
- 6 Právní ustanovení

## B. OVLADAČ CONNEXOON



RESET

PROG

LAN

USB

LED

Tlačítko umožňující rychlé spárování vašeho ovladače connexoon s poháněnými zařízeními Somfy, bez připojení k internetu viz strana 12 párování výrobek prog-prog.

Zapojte nabíječku USB k portu USB na ovladači connexoon a zapne se napájení výrobku.

Připojte kabel ethernet od ovladače connexoon k modemu ADSL.

KOVOPOLOTOVARY.CZ

## [2] INSTALACE CONNEXOON

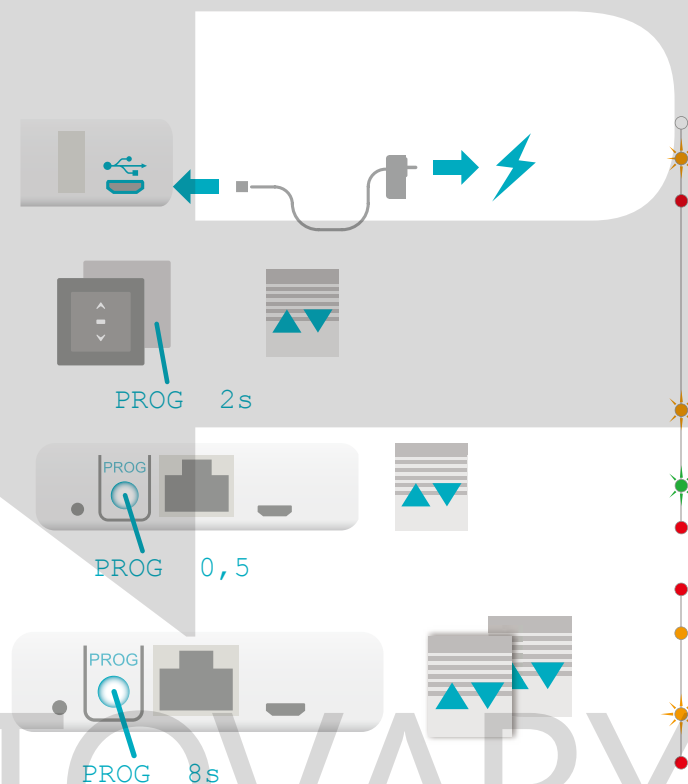


KOVOPOLOTOVARY.CZ

## A. RYCHLE ULOŽTE VÝROBKY io-homecontrol do ovladače Connexoon (prog-prog)

Pokud jsou všechna vaše propojovaná zařízení spárována s ovladačem bez zpětné vazby (Smooove, Keygo, Situo):  
Párování lze provést bez připojení k internetu a bez aktivace účtu, a to podle následujícího zjednodušeného postupu.

- [1] Zapněte napájení Connexoon.
- [2] Stiskněte tlačítko PROG ovladače na dobu 2 s.
- [3] Pak na ovladači Connexoon krátce stiskněte na 0,5 s.
- [4] Po spárování zařízení stiskněte na 8 sekund tlačítko na connexoon. Vaše zařízení pak vykonají krátký pohyb nahoru, pak dolů a pak získáte potvrzení toho, že vaše výrobky jsou spárované.



Pokud instalace obsahuje ovladač se zpětnou vazbou, přejděte na [stranu 45](#) (funkce vyhrazena pro pracovníky instalace).

# B. AKTIVUJTE OVLADAČ CONNEXOON

Připojte se k **somfy-connect.com**

1. krok

2. krok

3. krok

4. krok



Zadejte připojovací údaje

Zvolte své zařízení

Zadejte svůj kód PIN

Zvolte své prostředí



# B. AKTIVUJTE OVLADAČ CONNEXOON



## Kroky aktivace Connexoon Window

5. krok

6. krok

7. krok

8. krok

Přihlašovací jméno a heslo

Zadejte své osobní údaje

Shrnutí

Potvrzení

KOVO POLOTOVARY.CZ

## B. AKTIVUJTE OVLADAČ CONNEXOON

### Příjem potvrzovacího e-mailu



Potvrzovací e-mail

# KOVO POLOTOVARY.CZ

## C. STÁHNĚTE SI APLIKACI CONNEXOON WINDOW



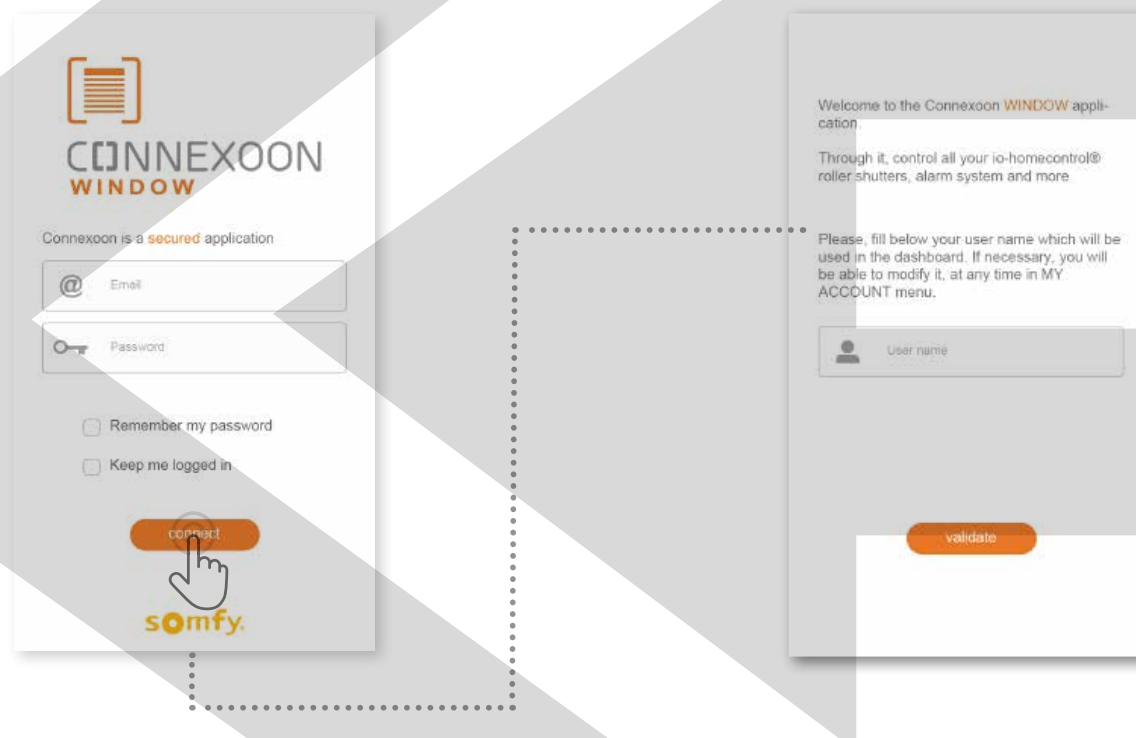
CONNEXOON  
WINDOW



Stáhněte si aplikaci pro chytrý telefon Connexoon Window  
dostupný pro systémy IOS a Android.



## C. STÁHNĚTE SI APLIKACI CONNEXOON WINDOW



**[A]** Zadejte svou e-mailovou adresu a heslo, které jste uvedli při aktivaci ovladače Connexoon.  
([viz strana 13, Obrazovka aktivace](#))

**[B]** Stanovte své přihlašovací jméno. Přihlašovací jméno umožňuje zjistit, které kroky byly prováděny z vašeho chytrého telefonu.

Kdykoli můžete změnit přihlašovací jméno na kartě „parametr“ v nabídce , kterou najdete v historii.  
([viz strana 40, Nabídka](#))

## [ 3 ] POUŽITÍ CONNEXOON WINDOW

KOVOPOLOTOVARY.CZ

# A. ROZHRANÍ

Nabídka

Úvodní obrazovka  
Hodiny  
Protisluneční ochrana  
Ochrana proti teplotě  
Ochrana oken

Check Window

Výrobky uložené  
v Connexoon

Počasí

Úprava režimů

Nastavitelné režimy




KOVO POLOTOVARY.CZ

## B. OVLÁDÁNÍ VÝROBKŮ

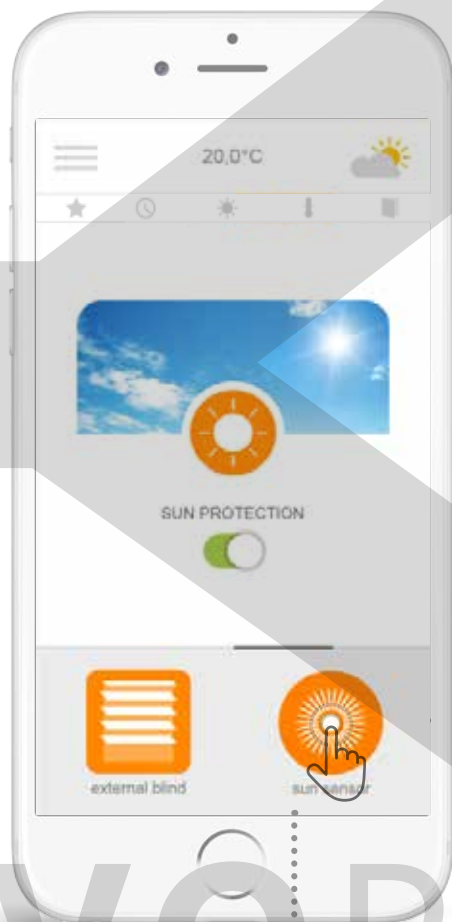


**[A]** Můžete ovládat své rolety, venkovní žaluzie, osvětlení..., a to v šedém rámečku ve spodní části rozhraní.

Stiskněte ikonu výrobku, který chcete ovládat, tak, že posunete seznam doprava nebo doleva (příklad: roleta).

**[B]** Upravte její polohu pomocí šipky a pak stiskněte tlačítko .

## B. OVLÁDÁNÍ SNÍMAČŮ\*



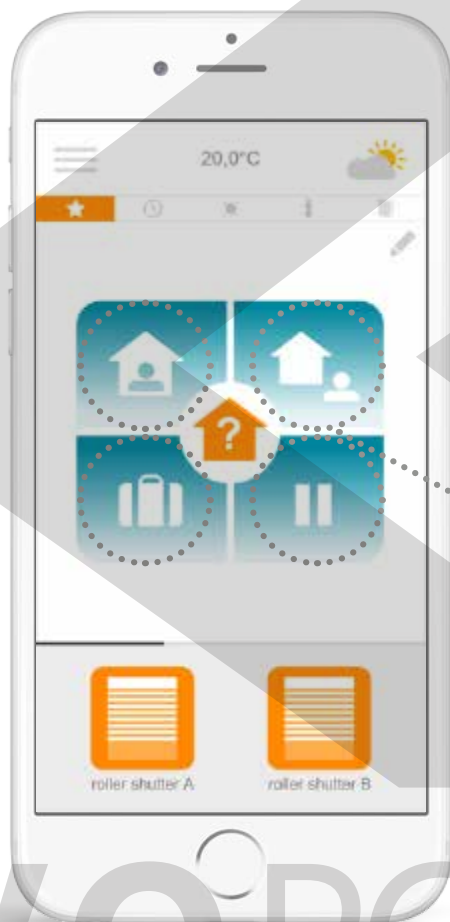
Stiskem tlačítka  získáte přístup k historii měření za 1 den / 1 týden / 1 měsíc / 1 rok.

Stiskem tlačítka  se vrátíte na úvodní stránku.

\* (detektory otevření io, snímač slunečního svitu io a teploty io)

KOVŮ POLOTOVARY.CZ

## C. ZJEDNODUŠTE SI ŽIVOT: REŽIMY



Connexoon Window nabízí 4 režimy „Jsem doma – Nejsem doma – Jsem na dovolené – Nerušit“.

Upravte si každý z těchto režimů tak, že si zvolíte činnosti, které chcete vykonat (otevřít nebo zavřít rolety, rozsvítit nebo zhasnout světla, aktivovat alarm), a aktivací nebo vypnutím vašich programů nebo vašich upozornění.

Své režimy pak najdete po jediném stisknutí!....

*Např.: Odjíždíte na dovolenou, jediným stiskem zavřete rolety v přízemí, aktivujete alarm, zhasnete světla a aktivujete simulaci přítomnosti.*

KOVOPOLOTOVARY.CZ

## C. ZJEDNODUŠTE SI ŽIVOT: REŽIMY



[A] Stiskem tlačítka  naprogramujete režim.

[B] Zvolte si režim, který chcete upravit, na výběr jsou:

„Jsem doma – Nejsem doma Jsem na dovolené - Nerušit“

[C] U každého režimu:

- Zvolte zařízení, která chcete ovládat.
- zapněte nebo vypněte hodiny, simulaci přítomnosti, protisluneční ochranu/ochranu proti teplotě/ochranu oken.

\* Tyto programy jsou dostupné pouze tehdy, pokud jste připojili sluneční/teplotní snímač / snímač otevření

KOVO POLOTOVÁŘY.CZ

## D. CHECK WINDOW

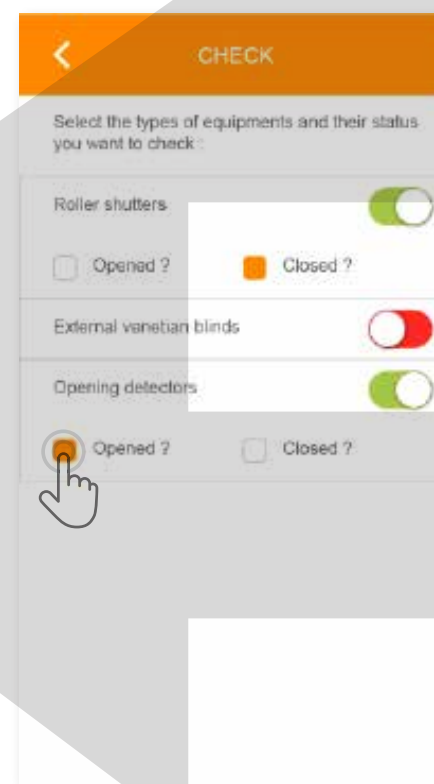


Stačí jediný stisk ikony Check Window a máte jistotu – ať jste kdekoli-, že vaše rolety jsou řádně zavřené, že máte zhasnutá světla a že alarm je aktivován.

# KOVOPOLOTOVARY.CZ



## D. CHECK WINDOW



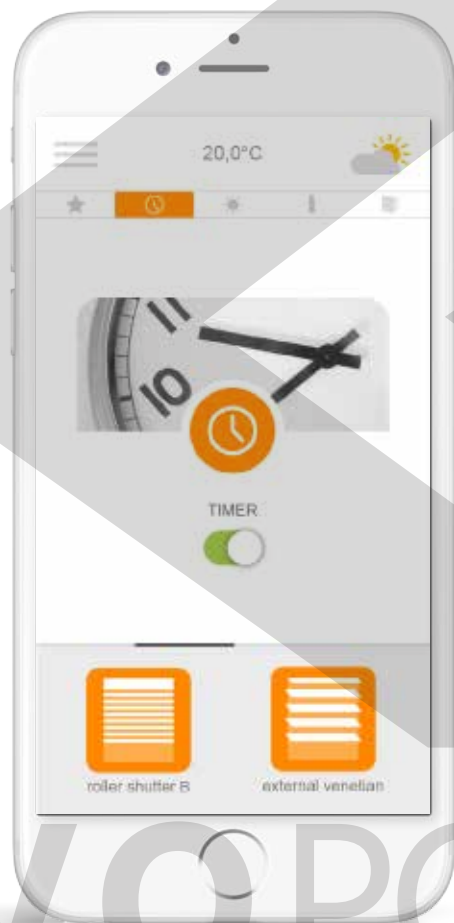
[A] Stiskněte tlačítko .

[B] Stiskněte tlačítko  uprostřed rozhraní.

[C] Zvolte si otázky, na které má Connexoon odpovědět při stisknutí tlačítka Check Window.

*Například, když odcházím, pořád se sám sebe ptám, jestli jsem zhasl všechna světla nebo jestli jsem správně zavřel rolety v přízemí.*

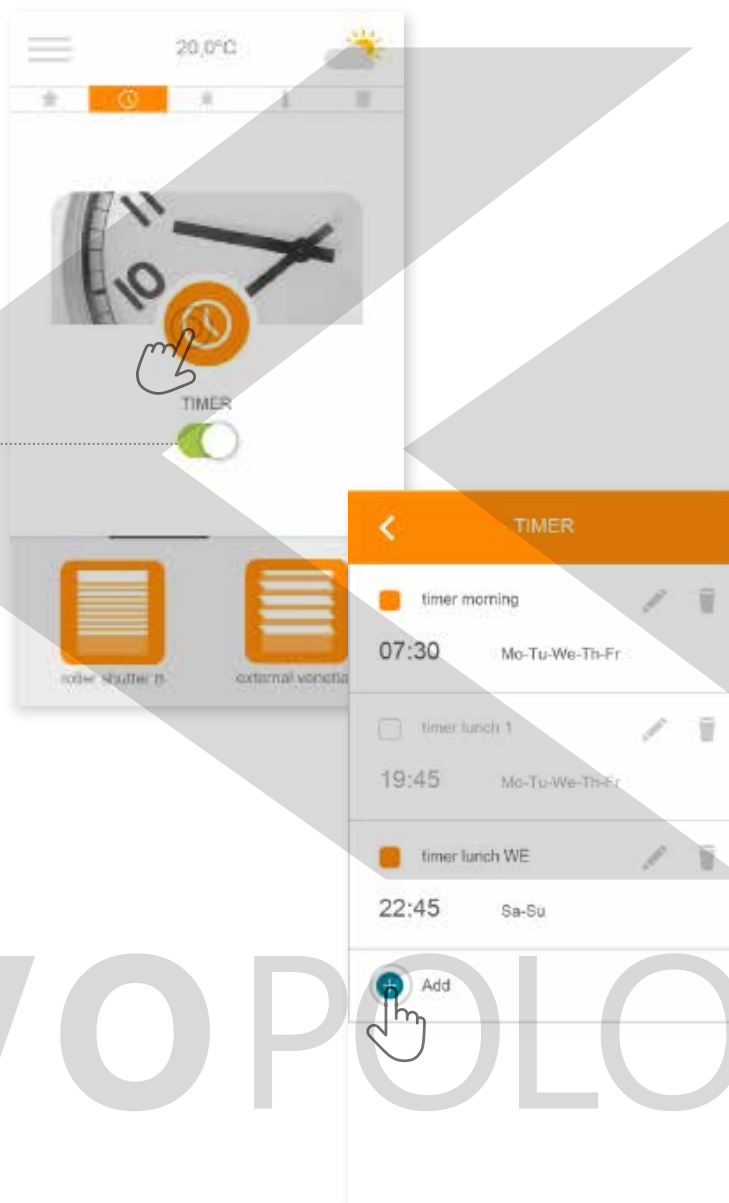
## E. MOJE HODINY






Stiskem ikony  získáte přístup k nabídce hodin. Hodiny umožní naprogramovat má zařízení podle denní doby.

## E. MOJE HODINY

Zapnutí nebo vypnutí hodin

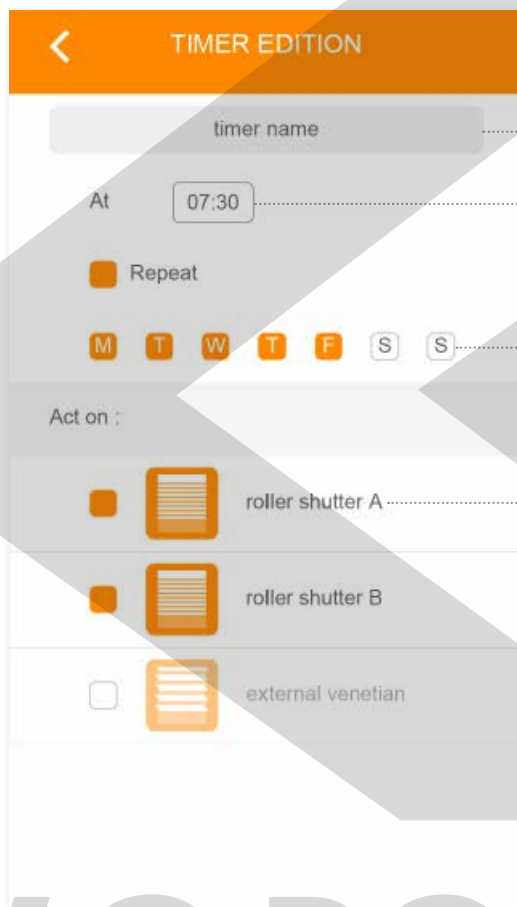


[A] Stiskem tlačítka  se otevře nabídka „Hodiny“ a po stisknutí tlačítka  můžete tuto funkci nastavit.

[B] Chcete-li vytvořit jiný časový program stiskněte tlačítko  .

KOVOPOLOTOVARY.CZ

## E. MOJE HODINY



[C] Pojmenujte si „časový program“  
(např.:ráno, probouzení, slunce, večer, usínání...).

[D] Nadefinujte si čas programu.

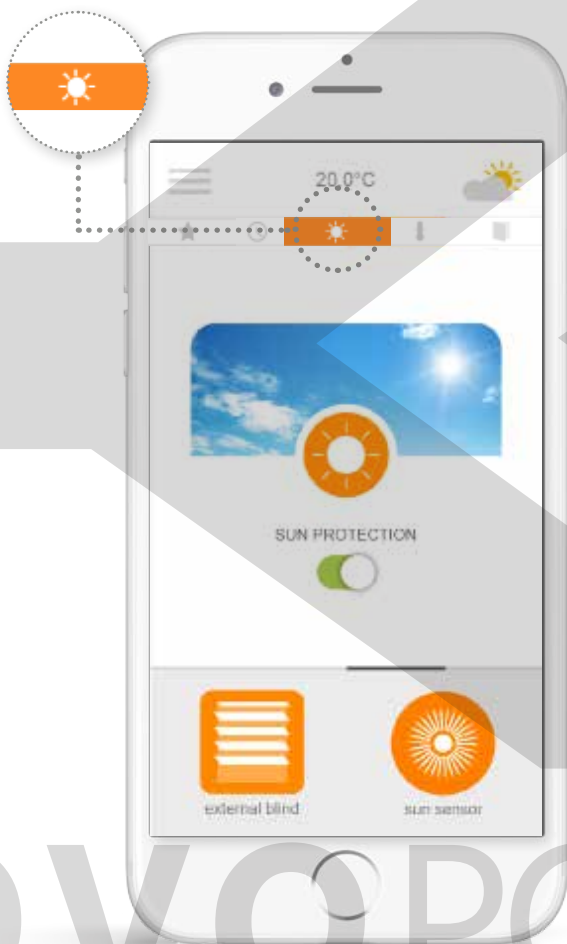
[E] Zvolte si dny, v nichž si přejete, aby se hodiny aktivovaly.

[F] Zvolte si zařízení, která chcete ovládat.



KOVOPOLOTOVARY.CZ

## F. SPRÁVA SLUNEČNÍHO SVITU



Protisluneční ochrana\* vám umožňuje ovládat rolety, venkovní žaluzie... v závislosti na množství slunečního svitu. To vám umožní například v létě udržet v bytě příjemnou teplotu tím, že se rolety nebo okenní clony automaticky spustí.



KOVOPOLOTOVARY.CZ

\* Pouze pokud vlastníte sluneční snímač Sunis wirefree io

## F. SPRÁVA SLUNEČNÍHO SVITU

Zapnutí nebo vypnutí protisluneční ochrany



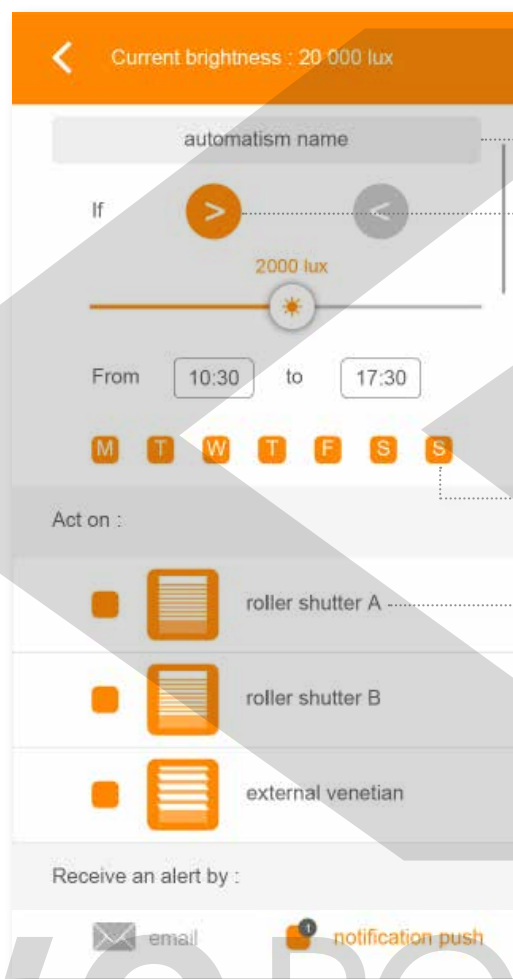
[A] Stiskněte ikonu .

[B] Stiskem tlačítka  vytvořte sluneční podmínky.

Jeden program na mezní hodnotu slunečního svitu, dostupné 4 programy na snímač.



KOVO POLOTOVARY.CZ

## F. SPRÁVA SLUNEČNÍHO SVITU



[C] Pojmenujte svou „protisluneční ochranu“ např. *slunce v létě, slunce v zimě...*

[D] Nadefinujte si úroveň světla tak, že zvolíte jednu ze dvou podmínek:

 „Vyšší než“ nebo  „nižší než“, pak zvolte mezní hodnotu spínání tak, že posunete kurzor. Abyste tuto mez nadefinovali, můžete postupovat podle aktuálně změřeného množství slunečního svitu, které se zobrazuje v horní části stránky.

[E] Nadefinujte časový rozsah nebo dny, pro které chcete tuto funkci použít.

[F] Zvolte si zařízení, která chcete ovládat. Pak zvolte způsob upozornění – nebo ne- pomocí e-mailu a/nebo pomocí oznámení v okamžiku spuštění programu\*.

\* Nejprve aktivujte upozorňování e-mailem a/nebo oznámení v nabídce [\(viz strana 42\)](#)

KOVOPOLOTOVARY.CZ



## G. SPRÁVA TEPLoty\*

Tepelná ochrana\* vám umožňuje ovládat rolety, venkovní žaluzie... v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě. To vám umožní například lépe izolovat byt v létě tím, že se při vaší nepřítomnosti uzavrou rolety, jakmile příliš stoupne venkovní teplota.



\* pouze pokud vlastníte sluneční snímač Thermis wirefree io

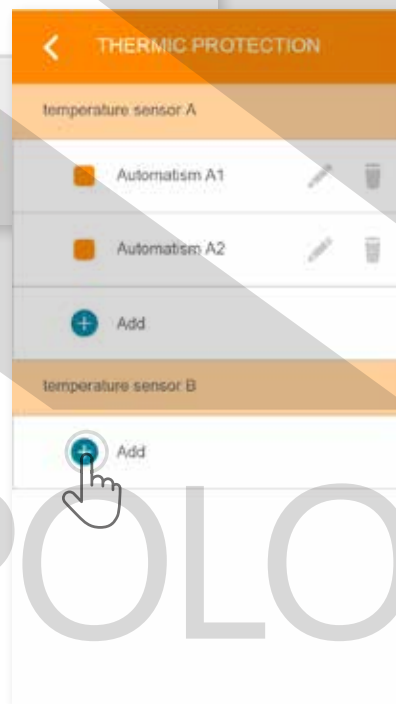



## G. SPRÁVA TEPLoty\*

Zapnutí nebo vypnutí  
teplotní ochrany



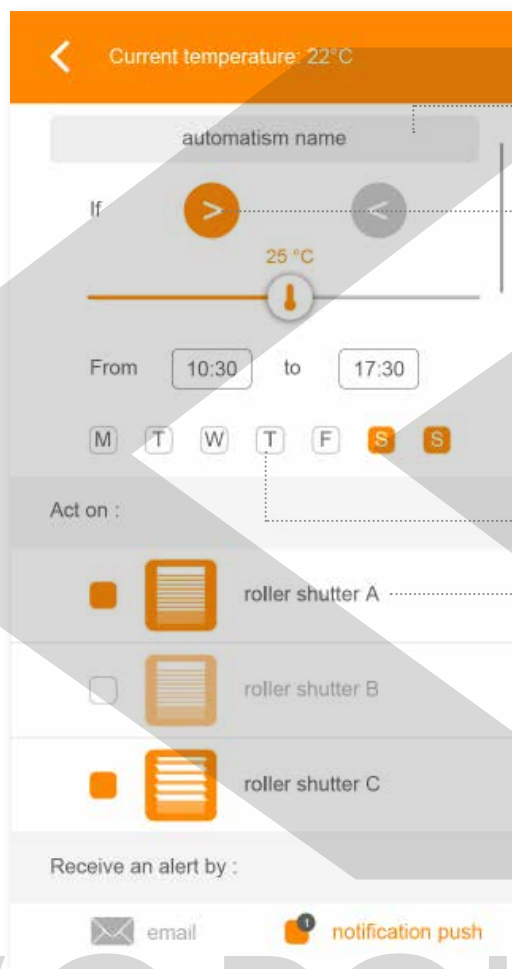
[A] Stiskněte ikonu .



[B] Stiskem tlačítka  vytvořte teplotní podmínky.



KOVOPOLOTOVARY.CZ

## G. SPRÁVA TEPLoty\*



[C] Pojmenujte svou „teplotní ochranu“.

[D] Nadefinujte si mezní teplotu tak, že zvolíte jednu z podmínek:

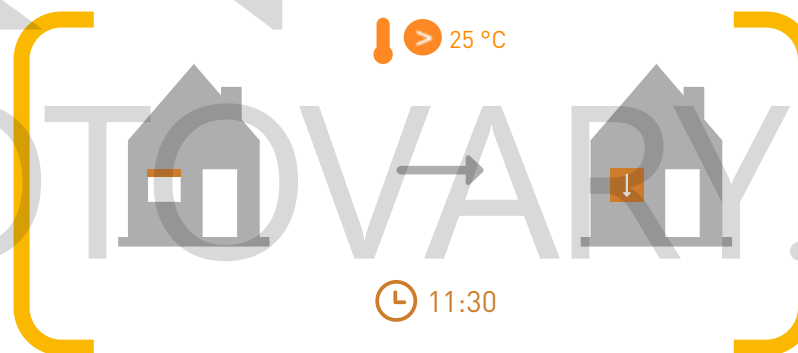
 „vyšší než“ nebo  „nižší než“, pak hodnotu aktivace tak, že posunete kurzor.

Abyste tuto mezní hodnotu stanovili, můžete použít aktuální teplotu, která se zobrazuje v horní části stránky.

[E] Nadefinujte časový rozsah nebo dny, pro které chcete tuto funkci použít.

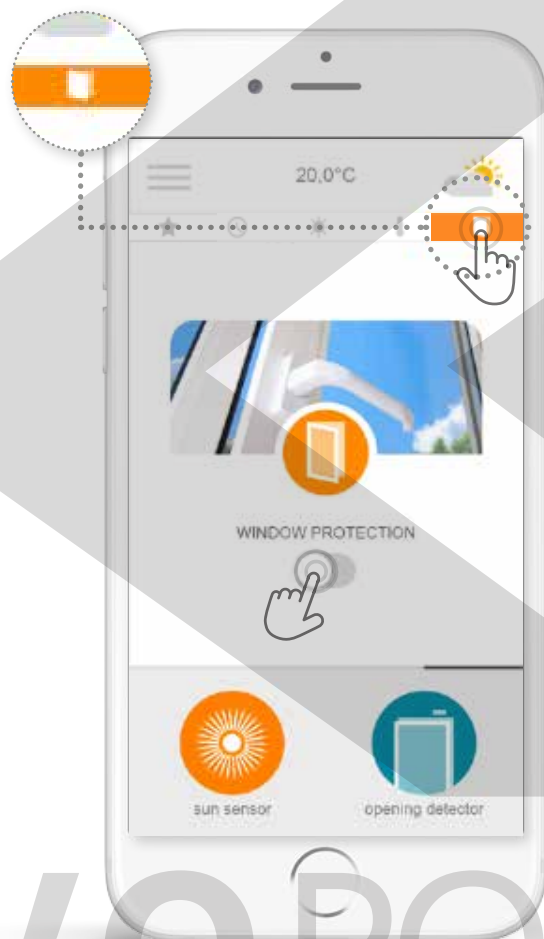
[F] Nadefinujte, která zařízení chcete ovládat. Pak zvolte způsob upozornění – nebo ne- pomocí e-mailu a/nebo pomocí oznámení v okamžiku spuštění programu\*.

\* Nejprve aktivujte upozorňování e-mailem a/nebo oznámení v nabídce [\(viz strana 42\)](#)



KOVOPLOTOVARÝ.CZ

## H. OCHRANA OKEN



**Ochrana oken\*** vám umožní zajistit správné uzavření oken, a to i po vašem odchodu. Pokud zapomenete, uzavřete automaticky rolety na tomto okně, čímž se zvýší bezpečnost. Ochrana oken vám umožňuje aktivovat automatické postupy v závislosti na poloze vašeho okna (otevřeno nebo zavřeno).



KOVOPOLOTOVARY.CZ

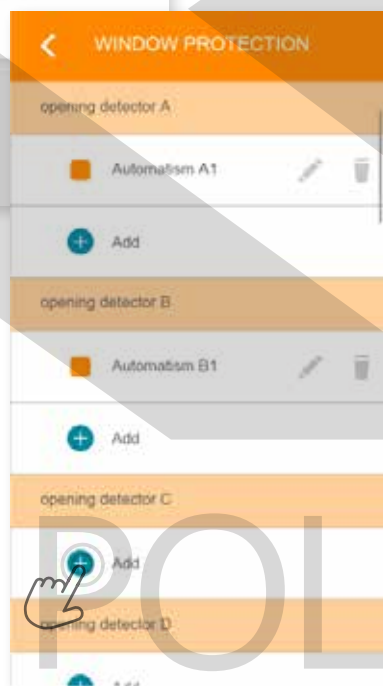
\* Pouze pokud vlastníte detektor otevření io (1 detektor na okno).

## H. OCHRANA OKEN

Zapnutí nebo vypnutí ochrany oken



[A] Stiskněte kolečko .



[B] Stiskem tlačítka  vytvořte podmínku ochrany oken.

KOVOPOLOTOVARY.CZ

## H. OCHRANA OKEN

[C] Pojmenujte svou ochranu oken.

[D] Nadefinujte si stav  nebo .

[E] Nadefinujte časový rozsah nebo dny, pro které chcete tuto funkci použít.

[F] Nadefinujte, která zařízení chcete ovládat. Pak zvolte způsob upozornění pomocí e-mailu a/nebo pomocí oznámení v okamžiku spuštění programu\*.

\* Nejprve aktivujte upozorňování e-mailem a/nebo oznámení v nabídce [\(viz strana 42\)](#)

 Otevřeno



 11:30



KOVOPOLOTOVÁŘY.CZ

## [4] SPRÁVA MÉ INSTALACE

KOVOPOLOTOVARY.CZ

# SPRÁVA MÉ INSTALACE



The image shows a smartphone displaying the Connexoon Window app. The main screen features a temperature display of 20,0°C, a weather icon, and a central control panel with a house icon and a question mark. Below this are two roller shutter controls labeled 'roller shutter A' and 'roller shutter B'. A menu overlay is shown on the right side of the phone, listing various options: Dashboard, Messages, Parameters, My Account, Configuration, Help, and Disconnection. A hand icon is shown tapping the menu icon (three horizontal lines) in the top left corner of the app.

Stiskem tlačítka  získáte přístup k více funkcím nastavení a správy aplikace Connexoon Window:

- ovládací panel,
- zasílání zpráv,
- nastavení,
- váš účet,
- nápověda,
- odpojení vaší aplikace.

Nabídka „konfigurace“ umožňuje přístup k pokročilým funkcím instalace. Přístup k této nabídce je vyhrazen pro pracovníky instalace ([viz kapitola 5](#)).

# A. OVLÁDACÍ PANEL



Tato nabídka vám umožňuje zobrazit jediným kliknutím historii všech připojených zařízení.

- **Zelený bod** před ovladačem znamená, že vše proběhlo správně.
- **Červený bod** znamená, že ovladač byl úmyslně zastaven.
- **Oranžový trojúhelník** znamená, že došlo k problému.

Stiskem ikony  se zobrazí další informace.

KOVOPOLOTOVARY.CZ



## B. ZASÍLÁNÍ ZPRÁV



Ve zprávách Connexoon najdete veškeré informace o aktualizacích a plánovaných novinkách.

## C. PARAMETRY

S využitím geolokalizace získáte informace o počasí podle místa bytu.

Aktivujte / vypněte zobrazení počasí na úvodní stránce.

Aktivujte / vypněte upozorňování e-mailem.

Upravte své přihlašovací jméno.

V této nabídce můžete aktivovat zobrazení meteorologických údajů, aktivovat upozorňování e-mailem a/nebo oznámení push. Umožňuje také zobrazovat pomocné programy na chytrém telefonu a/nebo na hodinkách Apple watch a definovat přihlašovací jméno tak, abyste si upravili **svou historii**.

KOVOPOLOTOVARY.CZ

# D. MŮJ ÚČET



Na této kartě získáte informace, které jste zadali při aktivaci Connexoon.

KOVOPOLOTOVARY.CZ

# E. NÁPOVĚDA



Vy nebo pracovník instalace můžete vyplnit tuto kartu, abyste se s ním přímo spojili v případě jakýchkoli dotazů.

Uschovejte si kontakt na pracovníka instalace a запиšte jeho údaje do aplikace. Jediným stiskem se s ním spojíte.

KOVOPOLOTOVARY.CZ

## [5] POKROČILÉ FUNKCE INSTALACE

KOVOPOLOTOVARY.CZ

# POKROČILÉ FUNKCE INSTALACE



Tato nabídka umožní:

- Uložit nová kompatibilní zařízení io-homecontrol do zařízení connexoon.
- Odstranit je.
- Spravovat bezpečnostní klíč io - homecontrol instalace.

Pozor, tyto funkce mohou narušit správnou funkci zařízení Connexoon a jsou vyhrazené pro **pracovníka instalace**.

Chcete-li získat přístup k těmto funkcím, stiskněte tlačítko .

KOVOPOLOTOVARY.CZ

# A. PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ

## io-homecontrol



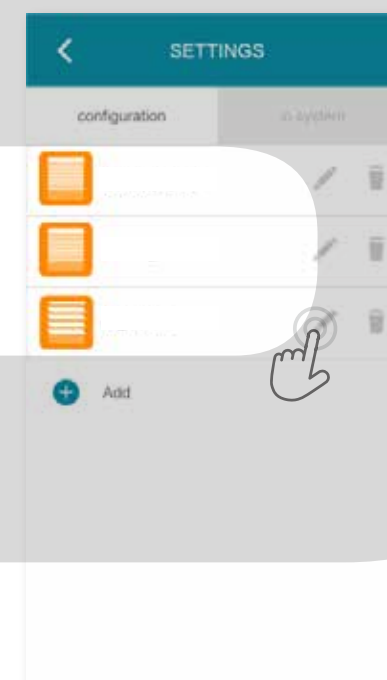
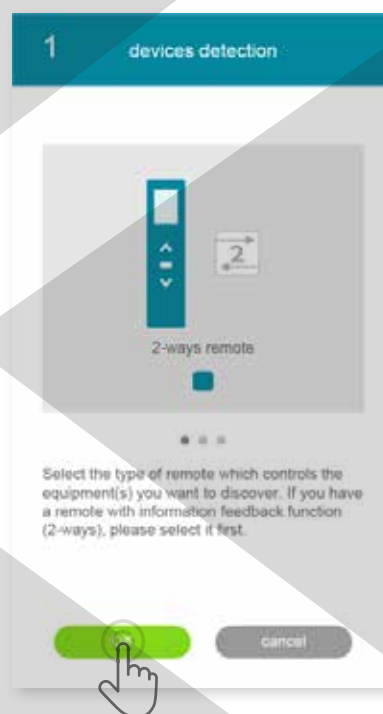
[A] Stiskněte nabídku 


[B] Stiskněte kartu konfigurace.

[C] Stiskněte tlačítko 

# A. PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ

## io-homecontrol



[D] Zvolte si typ výrobku, který chcete přidat do instalace: pohony/spínače io, snímače nebo detektory io nebo světla Philips Hue, pak potvrďte stiskem tlačítka .

[E] Zvolte si typ ovládače – 1way nebo 2way, který ovládá zařízení, které chcete připojit - pak postupujte podle uvedeného popisu na obrazovce, abyste připojili zařízení io.

[F] Zařízení jsou uložena, takže můžete:

- Přejmenovat je stiskem tlačítka .
- Odstranit je stiskem tlačítka .



## B. SPRÁVA KLÍČE SYSTÉMU

### io-homecontrol



[A] Stiskněte nabídku ☰.

[B] Stiskněte tlačítko 🏠.

[C] Stiskněte kartu „io system“.

KOVO POLOTOVARY.CZ

# C. ODEŠLETE BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ

## io-homecontrol ovladače Connexoon do dálkového ovládání io-homecontrol se zpětnou vazbou



[A] Stiskněte ikonu



[B] Stiskem tlačítka  potvrdíte svůj výběr.

[C] Postupujte podle pokynů.

KOVOPOLOTOVARY.CZ

## D. VYTVOŘTE BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ

### io-homecontrol ovladače Connexoon pro dálkové ovládání io-homecontrol se zpětnou vazbou



[A] Stiskněte ikonu  → .

[B] Stiskem tlačítka  potvrdíte svůj výběr.

[C] Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny pro použití a postupujte podle návodu.

KOVOPOLOTOVARY.CZ

# D. VYTVOŘIT BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ

## io-homecontrol



[A] Stiskněte ikonu

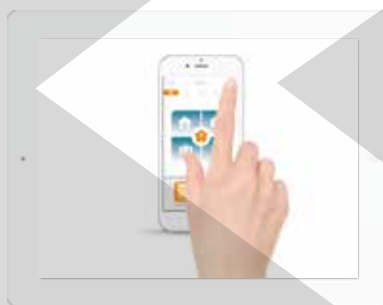
[B] Stiskem tlačítka potvrdíte svůj výběr.


[C] Pozorně si přečtete bezpečnostní pokyny pro použití a postupujte podle návodu.

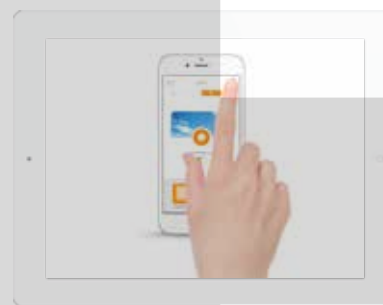
# KOVO POLOTOVARY.CZ

# INSTRUKTÁŽNÍ VIDEA JSOU K DISPOZICI

Seznam dostupných instruktážních videí



 INSTRUKTÁŽNÍ VIDEO Č. 1  
Check Window



 INSTRUKTÁŽNÍ VIDEO Č. 2  
Protisluneční ochrana

# KOVO POLOTOVARY.CZ